



# **ESCOLA ALEMÃ CORCOVADO – DEUTSCHE SCHULE** **Associação Escolar e Beneficente Corcovado**

Rua São Clemente, 388 – Botafogo - 22260-000 - Rio de Janeiro – Brasil  
www.eacorcovado.com.br - eacrio@eacorcovado.com.br - Tel. +55 21 2528-0400

---

## **INSCRIÇÃO DE CANDIDATOS E SELEÇÃO DE NOVOS ALUNOS**

### **Ano Letivo 2020**

Prezado Candidato, prezada Candidata,

Bem-vindo/a ao processo de seleção de novos alunos da Escola Alemã Corcovado. Apresentamos abaixo as principais informações sobre a inscrição de candidatos e a seleção de novos alunos.

#### **1. A ESCOLA ALEMÃ CORCOVADO**

A Escola Alemã Corcovado é mantida pela Associação Escolar e Beneficente Corcovado (AEBC), pessoa jurídica de direito privado, de fins não econômicos, que além de manter e desenvolver a Escola Alemã Corcovado tem como objetivos sociais desenvolver o relacionamento cultural entre o Brasil e a Alemanha, cultivar o idioma alemão e difundir a cultura alemã. O quadro de associados efetivos da AEBC é composto pelos pais ou responsáveis legais pelos alunos matriculados na Escola Alemã Corcovado.

A Escola Alemã Corcovado é bilíngue e oferece a possibilidade de estudo em dois currículos distintos: o alemão (denominado R) e o brasileiro (denominado C). No currículo alemão, as disciplinas são ministradas, com predominância, em língua alemã. No currículo brasileiro, a predominância é de disciplinas em língua portuguesa. A língua alemã é obrigatória em todas as turmas.

Alunos sem conhecimentos prévios de língua alemã podem ingressar na Escola Alemã Corcovado ao longo do Ensino Fundamental. Para isso, a Escola desenvolve um formato de adaptação no idioma ao longo de até dois anos.

#### **2. Previsão de Vagas**

A Escola Alemã Corcovado tem sua capacidade de vagas limitada. Portanto, não pode determinar, neste momento, a quantidade exata de vagas disponíveis para cada turma. Poderão ser feitas inscrições para as turmas da Educação Infantil e para as turmas do 1º ao 9º Ano do Ensino Fundamental.

Lembramos que, em cumprimento à legislação, a criança deverá completar a idade indicada até 31 de março de 2020.

#### **Educação Infantil**

<b>Turma</b>	<b>Idade</b>
Maternal	3 anos
Pré-Escola 1 (Jardim I)	4 anos
Pré-Escola 2 (Jardim II)	5 anos



## **ESCOLA ALEMÃ CORCOVADO – DEUTSCHE SCHULE Associação Escolar e Beneficente Corcovado**

Rua São Clemente, 388 – Botafogo - 22260-000 - Rio de Janeiro – Brasil  
www.eacorcovado.com.br - eacrio@eacorcovado.com.br - Tel. +55 21 2528-0400

### **3. INSCRIÇÃO**

As inscrições serão feitas através do preenchimento de formulário próprio disponível no site da Escola Alemã Corcovado, no link **"Inscrições de Novos Alunos"**.

**Período:** de 01 de julho a 15 de agosto de 2019.

### **4. PROCESSO DE SELEÇÃO DE ALUNOS**

As vagas serão preenchidas de acordo com a seguinte ordem de preferência:

- Grupo 1: Irmãos de alunos e crianças com nacionalidade alemã.
- Grupo 2: Filhos de ex-alunos, filhos de famílias com contato especial com a língua e a cultura alemãs.
- Grupo 3: Outros candidatos.

### **EDUCAÇÃO INFANTIL E 1º ANO DO ENSINO FUNDAMENTAL**

A Escola realizará entrevistas com as famílias e atividades de vivência com os candidatos à Educação Infantil e Turma 1, seguindo a ordem anteriormente estabelecida, até concluir a ocupação das vagas.

### **2º ANO DO ENSINO FUNDAMENTAL**

Os candidatos realizarão uma atividade de leitura e produção de texto, em língua portuguesa (para o Ramo C) e em língua alemã (para o Ramo R), durante a entrevista com as famílias, seguindo também a ordem anteriormente estabelecida, até concluir a ocupação das vagas.

A entrevista para essas turmas (Educação Infantil, 1º e 2º anos do Ensino Fundamental) poderá ser considerada no processo de ocupação das vagas.

### **A PARTIR DO 3º DO ENSINO FUNDAMENTAL**

O boletim do ano letivo de 2018 do candidato terá que ser anexado durante a inscrição online. O boletim atualizado, do ano letivo de 2019, deverá ser apresentado no momento das provas de seleção. Serão realizadas provas nas seguintes disciplinas:

- **Língua Alemã**  
Caso o candidato não possua conhecimentos prévios na língua alemã, ele será dispensado dessa avaliação e terá um processo de adaptação no idioma após ingresso na escola.
- **Língua Portuguesa**
- **Provas de Língua Inglesa** (para candidatos a partir do 5º Ano)
- **Matemática**

As provas para candidatos ao 3º ano e ao 4º ano do Ensino Fundamental acontecerão nos dias 28 e 29/10. As provas para os demais candidatos (a partir do 5º ano do Ensino Fundamental) acontecerão nos dias 16 e 17/09.

A partir dos resultados nas provas escritas, a Escola poderá agendar avaliações orais nas referidas disciplinas e realizar entrevista com alunos e pais.

Conforme procedimento acima descrito, a Escola Alemã Corcovado selecionará os candidatos que virão a ocupar as vagas disponíveis para o ano letivo 2020 e comunicará as datas e os procedimentos da matrícula diretamente aos responsáveis pelos novos alunos.

### **5. CONDIÇÕES PARA A MATRÍCULA DE ALUNOS**

É condição para a efetivação da matrícula de alunos na Escola Alemã Corcovado a admissão dos respectivos pais ou responsáveis como associados efetivos pela Associação Escolar e Beneficente Corcovado (AEBC), na forma prevista em seu estatuto, mediante assinatura do Termo de Compromisso e pagamento à AEBC de uma contribuição de ingresso por aluno. A contribuição de ingresso decorre da natureza associativa da AEBC e não se confunde com os valores das anuidades devidas pela prestação dos serviços educacionais pela Escola Alemã Corcovado.



# **ESCOLA ALEMÃ CORCOVADO – DEUTSCHE SCHULE Associação Escolar e Beneficente Corcovado**

Rua São Clemente, 388 – Botafogo - 22260-000 - Rio de Janeiro – Brasil  
www.eacorcovado.com.br - eacrio@eacorcovado.com.br - Tel. +55 21 2528-0400

## **EINSCHREIBUNG VON BEWERBERN UND AUSWAHL NEUER SCHÜLER**

### **Schuljahr 2020**

Sehr geehrte Bewerberin, sehr geehrter Bewerber!

Willkommen beim Auswahlverfahren neuer Schülerinnen und Schüler der Deutschen Schule Rio de Janeiro. Der folgende Text beinhaltet wichtige Informationen zum Auswahlverfahren.

### **1. DIE DEUTSCHE SCHULE RIO DE JANEIRO**

Schulträger der Deutschen Schule Rio de Janeiro ist der Schulverein „Associação Escolar e Beneficente Corcovado“ (AEBC), juristische gemeinnützige Person des Privatrechts. Ziele des Vereins sind sowohl die Förderung und Entfaltung der Deutschen Schule Rio de Janeiro als auch die Entwicklung der kulturellen Beziehung zwischen Brasilien und Deutschland, die Bewahrung der deutschen Sprache und die Verbreitung der deutschen Kultur. Mitglieder des AEBC-Vereins sind Eltern oder Erziehungsberechtigte der in der Deutschen Schule eingeschriebenen Schüler.

Die Deutsche Schule Rio de Janeiro ist zweisprachig und bietet ihren Schülerinnen und Schülern zwei unterschiedliche Lehrpläne an: den deutschen (R-Zweig) und den brasilianischen (C-Zweig). Im deutschen Zweig wird der Unterricht vorwiegend in deutscher Sprache gehalten; im brasilianischen vorwiegend auf Portugiesisch. Für alle Klassen ist die deutsche Sprache verbindlich.

Auch in der Grundschule und in der Sekundarstufe I können Schülerinnen und Schüler ohne Deutschkenntnisse aufgenommen werden. Die Schule sieht hierfür eine Adaptationsphase zum Spracherwerb vor, die bis zu zwei Jahren umfassen kann.

### **2. FREIE PLÄTZE**

Die Deutsche Schule Rio de Janeiro hat für das Schuljahr 2020 eine begrenzte Anzahl an freien Plätzen. Es steht im Moment jedoch noch nicht genau fest, wie viele freie Plätze pro Klassenstufe angeboten werden können.

Entsprechend der geltenden Rechtslage muss das Kind bis zum 31. März 2020 das in der Tabelle angegebene Alter erreicht haben.

#### **Klassen im Kindergarten**

<b>Gruppe</b>	<b>Alter</b>
Kleinkindergruppe	3 Jahre
Kindergarten I	4 Jahre
Kindergarten II	5 Jahre

### **3. EINSCHREIBUNG**

Die Einschreibung muss online über die Homepage der DS Rio de Janeiro erfolgen (Der Link wird unter „Anmeldung“ zur Verfügung gestellt).

**Anmeldefrist:** 01. Juli bis 15. August 2019.



## **ESCOLA ALEMÃ CORCOVADO – DEUTSCHE SCHULE Associação Escolar e Beneficente Corcovado**

Rua São Clemente, 388 – Botafogo - 22260-000 - Rio de Janeiro – Brasil  
www.eacorcovado.com.br - eacrio@eacorcovado.com.br - Tel. +55 21 2528-0400

### **4. AUSWAHLVERFAHREN**

Die freien Plätze werden nach folgenden Kriterien vergeben:

- 1. Gruppe – Geschwister von Schülern und Kindern mit deutscher Staatsangehörigkeit;
- 2. Gruppe – Kinder von ehemaligen Schülern; Kinder von Familien, die besonderen Kontakt zur deutschen Sprache bzw. Kultur aufweisen;
- 3. Gruppe – weitere Bewerber.

### **KINDERGARTEN UND 1. KLASSE**

Die Schule führt Bewerbungsgespräche mit den Familien durch und die Bewerber für den Kindergarten und die 1. Klasse nehmen an gemeinschaftlichen Aktivitäten teil. Die Plätze werden unter Berücksichtigung der oben genannten Kriterien vergeben.

### **2. KLASSE**

Die Bewerberinnen und Bewerber absolvieren während der Bewerbungsgespräche mit den Familien Lese- und Schreibaufgaben, die für den C-Zweig auf Portugiesisch und für den R-Zweig auf Deutsch stattfinden. Die Plätze werden unter Berücksichtigung der oben genannten Kriterien vergeben.

Das Bewerbungsgespräch kann bei der Vergabe der freien Plätze (für den Kindergarten sowie die 1. und 2. Klasse) mit in Betracht gezogen werden.

### **AB DER 3. KLASSE:**

Der Online-Anmeldung zum Auswahlverfahren muss das Zeugnis des Schuljahres 2018 beigefügt werden. Bei den Aufnahmeprüfungen ist das Zeugnis des laufenden Schuljahrs vorzulegen. Die Bewerber müssen folgende Aufnahmeprüfungen ablegen:

- **Deutschprüfung**  
Falls der Kandidat/die Kandidatin noch nicht über Deutschkenntnisse verfügt, muss er/sie diese Prüfung nicht ablegen. Im Falle der Aufnahme des Schülers/der Schülerin, wird nach Schuleintritt eine Anpassungsphase eingeräumt.
- **Portugiesischprüfung**
- **Englischprüfung** (ab der 5. Klasse)
- **Mathematikprüfung**

Die Prüfungen für die 3. und 4. Klasse werden am 28. und 29. Oktober stattfinden. Die Prüfungen für die weiteren Klassen (ab der 5. Klasse) werden am 16. und 17. September stattfinden.

Ausgehend von den Ergebnissen der schriftlichen Prüfung kann die Schule Termine für mündliche Prüfungen in den genannten Fächern ansetzen und Gespräche mit Schülern und Eltern vereinbaren.

Die Deutsche Schule Rio de Janeiro wird die freien Schulplätze für das Schuljahr 2020 wie oben beschrieben vergeben und den Erziehungsberechtigten der ausgewählten Kandidaten die Termine und Informationen zur Anmeldung an der Schule mitteilen.

### **5. VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE EINSCHREIBUNG NEUER SCHÜLER**

Voraussetzung für die wirksame Einschreibung von neuen Schülern an der Deutschen Schule Rio de Janeiro ist, wie in ihrer Satzung vorgesehen, die Aufnahme der Eltern oder Erziehungsberechtigten als aktive Mitglieder in den Schulverein „Associação Escolar e Beneficente Corcovado (AEBC)“. Diese erfolgt durch die Unterzeichnung der Verpflichtungserklärung (Termo de Compromisso) und die einmalige Zahlung eines Mitgliedsbeitrags an den Schulverein AEBC für jeden neu eingeschriebenen Schüler. Der Mitgliedsbeitrag ist nicht mit den Jahresbeiträgen für die Bildungsdienstleistungen der Deutschen Schule Rio de Janeiro zu verwechseln.